

# 天人之聲

VOICE OF HEAVENLY PEOPLE



227期

2016 秋

蘇佐揚牧師1943年創辦，[www.weml.org.hk](http://www.weml.org.hk)



# 四福音引用舊約的經文

## 三·路加福音所引用者

四 4	人活著不是單靠食物	申八 3
四 8	當拜主你的神，單要事奉祂	申六 13
四 10~11	主要為你吩咐祂的使者保護你	詩九一 11~12
四 12	不可試探主你的神	申六 16
四 18~19	祂用膏膏我，叫我傳福音給貧窮的人	賽六一 1~2
四 26	往撒勒法一個寡婦那裏去	王上十七 9
五 14	把身體給祭司看	利十三 49
六 4	大衛拿陳設餅吃	撒上廿一 6
七 22	瞎子看見...窮人有福音傳給他們	賽六一 1
七 27	我要差遣我的使者在你前面	瑪三 1
八 10	叫他們看也看不見	賽六 9
十 15	迦百農阿！你已經升到天上，將來必推下陰間	賽十四 13~15
十 27	你要盡心、盡性、盡力、盡意愛主你的神	申六 5
十 27	要愛鄰舍如同自己	利十九 18
十 28	你這樣行，就必得永生	利十八 5
十二 53	兒子和父親相爭，女兒和母親相爭	彌七 6
十三 19	天上的飛鳥，宿在他的枝上	但四 12
十三 27	你們這一切作惡的人，離開我去罷	詩六 8
十三 29	從東從西，從南從北，將有人來	瑪一 11 賽五九 19
十三 35	你們的地成爲荒場	利二十六 32 詩六九 25
十三 35	奉主名來的是應當稱頌的	詩一一八 26

十四 10	朋友，請上坐	箴廿五 7
十七 14	你們去把身體給祭司察看	利十三 49
十七 27	到挪亞進方舟的那日	創七 7
十七 29	到羅得出所多瑪的那日	創十九 29
十七 31	也不要回家	創十九 26
十八 20	不可姦淫.....當孝敬父母	出廿 13~16 申五 16~21
十九 10	人子來，為要尋找拯救失喪的人	結卅四 11、12、16
十九 38	奉主名來的王，是應當稱頌的	詩一一八 26
十九 44	掃滅你.....連一塊石頭也不留	詩一卅七 7
十九 46	我的殿，必作禱告的殿	賽五六 7
十九 46	你們倒使它成為賊窩了	耶七 11
廿 9	有人栽了一個葡萄園	賽五 1
廿 17	匠人所棄的石頭	詩一一八 22
廿 28	人若有妻無子就死了	申廿五 5
廿 37	稱主是亞伯拉罕的神，以撒的神	出三 6
廿 42~43	主對我主說	詩一一零 1
廿一 9	這些事必須先有	但二 28~29
廿一 10	國要攻打國	賽十九 2
廿一 22	這是報應的日子	何九 7
廿一 24	耶路撒冷要被外邦人踐踏	賽六三 18 詩七九 1
廿一 25	地上的邦國也有困苦，海中波浪響聲	詩六五 7
廿一 26	天勢都要震動	該二 6、21
廿一 27	人子駕雲降臨	但七 13
廿一 35	那日子要這樣臨到全地上一切居住的人	賽廿四 17
廿二 20	這杯是我血所立的新約	出廿四 8 亞九 11
廿二 37	祂被列在罪犯之中	賽五三 12

廿二 69	人子要坐在神權能的右邊	但七 13 詩一一零 1
廿三 30	人要向大山說，倒在我們身上	何十 8
廿三 34	兵丁就拈鬮分祂的衣服	詩廿二 18
廿三 35	官府也嗤笑祂說	詩廿二 7
廿三 36	兵丁拿醋送給祂喝	詩六九 21
廿三 46	我將我的靈魂交在你手裏	詩卅一 5
廿三 49	一切與耶穌熟識的人，……都遠遠的站著	詩卅八 11 詩八八 8
廿四 5	爲什麼在死人中找活人呢？	賽八 19
廿四 46	基督必受害	賽五三 5

#### 四·約翰福音所引用者

一 23	修直主的道路	賽四十 3
一 36	這是神的羔羊	賽五三 7
一 51	神的使者上去下來	創廿八 12
二 17	我爲你的殿，心裏焦急，如同火燒	詩六九 9
三 13	除了從天降下仍舊在天的人子	箴卅 4
六 31	祂從天上賜下糧來給他們喫	出十六 詩七八 24
六 45	他們都要蒙神的教訓	賽五四 13
七 37	人若渴了，可以到我這裏來喝	賽五五 1
七 39	這話是指著信祂之人要受聖靈說的	賽四四 3
七 42	基督是大衛的後裔	詩八九 3~4
七 42	從大衛本鄉伯利恆出來的麼？	彌五 2
八 17	兩個人的見證是真的	申十九 15
十 16	歸一個牧人了	結卅四 23 結卅七 24
十 34	我曾說你們是神	詩八二 6
十二 13	奉主名來的以色列王	詩一一八 26

十二 15	錫安的民哪！不要懼怕	亞九 9
十二 27	我現在心裏憂愁	詩十三 2
十二 38	主啊！我們所傳的，有誰信呢？	賽五三 1
十二 40	主叫他們硬了心	賽六 9~10
十三 18	同我喫飯的人	詩四一 9
十三 19	我要先告訴你們，叫你們到事情成就的時候，可以信我是基督	賽四三 10
十五 25	他們無故的恨我	詩卅五 19 詩六九 4
十六 22	你們的心就喜樂了	詩卅三 21 賽六六 14
十七 12	其中除了那滅亡之子	詩一零九 8
十九 24	他們分了我的外衣	詩廿二 18
十九 28~29	我渴了	詩六九 21
十九 36	祂的骨頭，一根也不可折斷	民九 12 詩卅四 20
十九 37	他們要仰望自己所扎的人	亞十二 10
二十九	耶穌必要從死裏復活	詩十六 10

\* \* \* \* \*

天人  
幽默

## 黃蜂

佚名

在中學三年級主日學中，老師正講解出廿三 28：「我要打發黃蜂飛在你前面，把希未人、迦南人、赫人，攆出去。」神會打發黃蜂在以色列人面前，趕走他們的敵人，為他們作戰。

學生問：「是否當時已發明了大黃蜂戰機，好像今天美國用來轟炸伊拉克恐怖份子基地的那種？」

## 靈感心聲

未受神光照的猶太教徒掃羅不覺得自己是罪人，悔改後的基督徒保羅說自己是罪人中的罪魁。我們今天是基督徒抑或是基督徒呢？

小孩手中的五餅二魚只夠他一個人食用，放在耶穌的手中，卻可以使超過五千人吃飽。他全所有奉獻，沒有留下幾分為己用。今天我們獻上什麼給主用呢？

書念大戶人家的女主人看得出以利沙是聖潔的神人。別人能否看得出我們是屬神的人呢？

人若不聽神的話，神可以用驢子教訓他。神的兒女若不開口讚美祂，祂可以使石頭喊叫出來。

在伊甸園，首先的亞當違背了神的命令，把罪帶入世界。在客西馬尼園，末後的亞當遵從神的旨意，背負世人的罪孽。

約瑟夫  
作品<sup>®</sup>

## 駁阿皮安 Against Apion

### 惡名昭著的克麗奧佩托拉逼迫猶太人

阿皮安繼續提到克麗奧佩托拉，就是亞歷山太的最後一位皇后<sup>1</sup>。因為克麗奧佩托拉對待我們很惡劣，所以阿皮安也顯然批評我們。<sup>#57</sup> 事實上，他應該譴責那個婦人，她無惡不作，對付自己的親人和心愛的丈夫<sup>2</sup>，還有普通的羅馬人，他們的君王，還有她的贊助人。<sup>#58</sup> 克麗奧佩托拉在神廟裏殺死了她無辜的姐姐阿絲娜（Arsinoe）<sup>3</sup>，並且口蜜腹劍，暗殺了她的兄弟<sup>4</sup>，洗劫了她國家內的神像和她祖先的墳墓<sup>5</sup>。克麗奧佩托拉的王位是第一任凱撒賜給她的，但是她竟敢背叛凱撒的兒子和繼任者，並且利用肉體的情欲誘惑安東尼墮落，導致他背叛自己的國家，不再忠實自己的朋友，奪走了他們皇室的官銜，解雇了一些人<sup>6</sup>，還把他們淪為罪犯。<sup>#59</sup> 還需要說的是，在一次海上戰役<sup>7</sup>中，克麗奧佩托拉甚至拋棄了自己的丈夫，也就是她孩子的父親，並強迫他放下自己的軍隊和國王的頭銜，轉過來來跟從她。<sup>#60</sup> 最後，當亞歷山太被凱撒<sup>8</sup>攻陷後，她又淪落到極端的處境，看不見任何希望，在她殘酷對待並背叛那麼多人以後，自殺身亡了。

<sup>1</sup> 公元前 51-30 年。關於克麗奧佩托拉類似的罪行記錄，參見《猶太古史》15.89 及後面的內容。

<sup>2</sup> 也許是“她的丈夫甚至還有她的情人”；拉丁文譯者誤解了原文的含義（雷內克）。

<sup>3</sup> 根據克麗奧佩托拉的命令，安東尼（Antony）在以弗所森林女神（Artemis）的神廟裏（《猶太古史》15.89），或者是在米利都（Miletus, App. Bell. Cic. v. 9）殺死了阿絲娜。

<sup>4</sup> 即托勒密十五世，克麗奧佩托拉兩個弟弟中較年輕的一個，也是和她的丈夫共同攝政者。通常人們相信克麗奧佩托拉於大約公元前 44 年在羅馬毒死了他。參《猶太古史》15.89。

<sup>5</sup> 參《猶太古史》15.90。

<sup>6</sup> 文本和意義都不能確定。

<sup>7</sup> 公元前 31 年，亞克興角（Actium）戰役。

<sup>8</sup> 屋大維（Octavianus），公元前 30 年。

## 羅馬皇帝賜給亞歷山太猶太人的特權

61 克麗奧佩托拉受到這樣的懲罰是她自找的。至於我們，我們有偉大的凱撒，見證我們一直支持羅馬皇室，反對埃及人<sup>9</sup>。我們還有元老院和元老院的法令，還有凱撒奧古斯都的信件，證明我們曾經為羅馬效力。62 阿皮安理應參考並審閱這些書信，閱讀每個標題下面的內容，其中記載了亞歷山大和所有的托勒密國王的見證。另外還有羅馬元老院和羅馬最傑出的皇帝<sup>10</sup>所作的見證。63 如果革馬尼古斯 (Germanicus) 無法把玉米分給亞歷山太所有的居民<sup>11</sup>，那只能證明當時是荒年，玉米匱乏，不能拿這個作為理由來控訴猶太人。因為所有的皇帝，他們對亞歷山太的猶太人的看法都是人所共知的。64 事實上，亞歷山太的猶太人已經失去對玉米供應的管理權，其餘的亞歷山太人也沒有管理權。65 但是，從前的國王都很信任亞歷山太的猶太人，最顯明的標記就是猶太人被任命負責管理尼羅河<sup>12</sup>和整個省區。歷代的皇帝一直為猶太人保留這項權利，他們認為猶太人是值得信賴的。

## 猶太人拒絕敬拜埃及的神明

(6)66 阿皮安固執地說，“但是既然猶太人是亞歷山太的公民，他們為什麼不敬拜亞歷山太人的神明呢？”那我可以反問“那你自己呢？你雖然是埃及人，卻和其他埃及人在宗教問題上，彼

---

<sup>9</sup> 公元前 47 年龐貝死後 (Pompey)，安提帕特 (Antipater) 手下的猶太人分隊效力于凱撒 (Julius Caesar)，加入他攻打亞歷山太的戰爭。《猶太戰記》1.187 及後面的內容；《猶太古史》14.127 及後面的內容。

<sup>10</sup> 或“將軍”。

<sup>11</sup> 革馬尼古斯是提比流 (Tiberius) 的侄子，在公元 19 年訪問埃及。革馬尼古斯為了自己開心，打開糧倉，降低了玉米的價格 (塔西陀，Ann. 2.59)。

<sup>12</sup> 參《猶太戰記》1.175 (一個猶太籍守衛負責看守尼羅河的佩留洗 Pelusiac 河口)。

此展開惡毒而不可修復的戰爭呢？<sup>13</sup>”我們拒絕稱呼你們所有埃及人，甚至不把你們稱呼為“人”，不就是因為你們崇拜並且飼養了這麼多令人噁心和敵對人類的動物嗎？與此相反，我們猶太人顯然是一個團結而單一的群體<sup>14</sup>。67 既然你們埃及人自己之間對宗教的觀念有如此巨大的差異，那為什麼你們看見從其他國家來到亞歷山太的人擁護他們自己原來的宗教律法，會感到驚訝呢？

### 阿皮安指控猶太人煽動叛亂

68 阿皮安又進一步指控我們煽動叛亂。但是，如果阿皮安這樣指控亞歷山太的猶太人是有道理的，他為什麼還要對所有的猶太人表示不滿呢？69 更重要的是，每個人都可以發現，真正發起煽動叛亂的人，正是阿皮安這一類亞歷山太的居民。在亞歷山太的公民中也有希臘人和馬其頓人，但是他們從未反對過我們，而是給我們自由的空間，讓我們延續祖先的敬拜。但是後來，隨著埃及人人數大大增加，時勢變得混亂，煽動叛變的言論持續不衰。我們的民族正好相反，我們不和其他民族混雜。70 正是像阿皮安那些民族引起了騷亂。因為這些人群既沒有馬其頓人的強壯，也沒有希臘人的睿智。他們普遍接受了埃及人的惡習，沉溺在埃及人對我們長久以來的恨惡中。

71 其實恰恰相反，他們對我們的責備放在他們自己身上，倒是最合適不過。他們當中大多數人雖然擁有亞歷山太公民的地位，卻沒有正規的名分。他們卻稱那些靠所謂“惡劣”途徑，從正規的當權者那裏獲得這一殊榮的人是“外僑”。72 根據資料來看，在

---

<sup>13</sup> 有關埃及各種宗教之間的世仇，請參見 Juv. Sat. 15.33 及後面的內容，以及前面《駁阿皮安》1.225。

<sup>14</sup> 此處的文本和意思有些含糊。

我們那個時代，沒有任何一個國王曾經授予埃及人公民權利<sup>15</sup>。與此相反，我們在亞歷山太城的公民身份是亞歷山大大帝賜給我們的。亞歷山大以後的君王延續了給我們的特權。無論在哪個時代，羅馬人都很樂意地護衛這些權利。

### **我們不為皇帝建立雕像，但是給與他們特別的尊重**

73 因此，阿皮安就試圖指控我們，理由是我們不為皇帝建立雕像，好像這些帝皇不知道這些事情，還需要阿皮安來維護一下<sup>16</sup>！他應當敬佩羅馬人的寬宏和溫和，他們不強求屬民違背他們自己民族的律法。74 對於靠強力和約束得來的尊榮，他們並不愉悅。希臘人和其他一些民族認為建立雕像是正確的事情。他們樂於塑造父母、妻子和孩子的雕像，一些人甚至為毫不相干的人豎立雕像，還有人為自己喜愛的奴隸塑造雕像。75 與此相反，我們猶太民族的立法者禁止塑造雕像，其目的並不是反對向羅馬掌權者表示尊敬，而是出於對這種做法的蔑視，因為這樣做對上帝和人都沒有益處，所以才禁止製造偶像，好像一切活的被造物，更不能為上帝塑造雕像，因為上帝不是被造的，這個後面會說明<sup>17</sup>。76 我們的立法者並不禁止對他人表示尊重，但必須把敬畏上帝列在第一位。我們用這樣的方式來尊重羅馬皇帝和人民。77 我們憑藉整個猶太社團的財力<sup>15</sup>，每天為他們履行這些儀式<sup>15</sup>。

---

15 參 41 節及注釋。

16 很可能約瑟夫指的是卡裏古拉下令在耶路撒冷聖殿內豎立他雕像的事情（《猶太古史》18.261 及後面的內容），當時阿皮安在皇帝的代表團中任職。

17 參後面 167 節，190 節及後面的內容。

# 要「為主而活」

雅四 13-17

美國 慎勇牧師

雅各書四章 13 節-五章 11 節中講到「基督徒的世界觀」，著重三個信息。在這段經文中，首先是要改正我們的生活態度。這幾節經文指出：人們在安穩、安逸的環境下所表現出來的生活態度，往往是高傲、誇耀，不思想今生的短暫。即使是基督徒，好像假設耶穌永遠不會再來。更具體地說，既批評那些離棄耶穌的道，以及違背耶穌的價值觀，卻去追求「屬世生活的人」。耶穌指出的價值觀是：「人的生命不在乎家道豐富」（路十二 15）。可惜，有太多的人將「家道豐富」等同於生命的價值，結果賺得了世界，卻失去了「生命」（靈魂）。

那麼，什麼樣的生命是最有價值的？不是今生的「財富」，因這些會朽壞、失去；也不是這個「世界」，因它會毀滅、改變；更不是「兒女」，因他們會長大，按照聖經的話說，有一天他們會離開父母，成家立業。所以，唯有為賜人生命的主耶穌而活，其價值才是永恆的，是有生命力的，且能存到永遠。

## 一、要有耶穌的「生」—生命如同雲霧 13-14 節

雅各從商人的角度，去展開他這段關於基督徒應當有的「世界觀」的論述。「嗜」這個字未必是歎息或歎氣，乃是當時一種「通俗的」稱呼形式，使語氣顯得很率直，像與家人、好友之間親切交談一樣。

雅各談話的對象或許有許多是商人。的確，在羅馬帝國統治下的第一世紀，是商業活動相當興盛的時期，地中海周邊各大小城市都滿了各種商業活動。許多猶太人非常活躍，很多人因此

定居在地中海各處。作為「生意人」，他們的特徵是什麼？思想很敏捷、很自信、有計劃、有目標—盈利。而他們的這個目標，直接影響到他們的行為與決定—往何處去、何時去、怎麼去、停留多久，並且要怎麼做才可以給他們帶來利潤。其實，我們現代社會中的許多人，就像當年雅各所描繪的這些人一樣。雖然生意活動不太相同，但每個時代作生意的目標是一樣的—盈利。聖經並非禁止人們作生意，乃是在糾正人們完全將盈利作為現實生活的中心，批評以它作為生命的價值與人生的終極。所以從商者在這一方面是最難拿捏的，也是最為危險與軟弱的。這充分表現在他們生活中的慣性：他們可以制定很好的計劃，卻忽略能否履行的確據或能力，因為變數很多（13-14 節）。

14 節開始是一個很好的問題：「你們的生命是什麼呢？」聖經讓我們看到，生命被比喻成「一片雲霧」，或譯成「一陣煙霧」。這樣的描述，正如『傳道書』講的「生命的虛空」。顯然，聖經以現實角度思想生命的短暫無常，強調生命的短暫—疾病、意外或基督的再來，都能夠縮短人的生命，正如早晨陽光驅散雲霧或一陣風吹散煙霧一樣迅速。看看耶穌的提醒：「人的生命不在乎家道豐富」（路十二 15）。耶穌也在路十二 16-20 用了一位富人作了簡短的比喻，來說明此點。那人正如雅各書的生意人一樣，對自己和家庭有美好周密的計劃，但生命驟然消失的時候，他的計劃便歸於無有。

面對「一片雲霧」的人生，唯一的出路就是與生命的主連接，就是因「信」與從死裏復活的耶穌連接在一起。正如聖經的話說：「義人必因信得生」（來十 38）。人如果有了耶穌的「生」，那就不在「死」裏面，人生就不再是「一片雲霧」了。

## 二、要以耶穌為「主」15-16節

「生意人」思想很敏捷、很自信、有計劃、有目標—盈利。然而，雅各卻指引「生意人」一個正確的方向，不要自己作主，要讓耶穌作主。不要自作主張，要學習將自己所有的計劃與期待，與主耶穌的旨意去配合，而不是以自己、以這個世界為主。

注意15節的「主若願意」，這就是聖經指出人生的行事原則。當這個觀念牢固地建立在我們心裏時，就是將主權交出來了，表明自己不再是為自己活了，乃是為掌管你生命主權的那一位而活。更清楚具體地說，這是一個簡單的公式：倘若掌管你生命主權的是你自己，那麼，你就是為自己而活；倘若掌管你生命主權的是你的父母，那麼，你就是為父母而活；倘若掌管你生命主權的是某個信仰，那麼，你就是為這個信仰而活。你願意誰來掌管你生命的主權呢？當我們將自己交給永恆生命的主宰、從死裏復活的耶穌，如此，才會像第15節所描述的那樣，無論是活著，還是做這事或那事，都是因為耶穌的緣故，都要順服主的意思。不過，許多時候，人們嘴巴上說「主若願意」，很容易變成一種口頭禪，或是推託、或是拖延、或是虛假的藉口。我們心中的「主若願意」，必須要是真誠地接納主對我們一切事務的掌管，以及祂對我們的感動與帶領。

在16節特別提出了一個與「主若願意」這種人生的行事原則相矛盾的表現，就是「自誇」。聖經說「自誇」是邪惡的，是極大的犯罪。這裏的「自誇」不僅僅是指稱讚自己，更是指出人對自己人生的計劃與規劃如此自信，甚至從未理會過主的旨意和定規。反倒是沾沾自喜，以此為傲，從未讓耶穌真的作生命的主。事實上，自己已經取代了耶穌的位置。這往往不是表現在張狂囂張的態度，乃是行出藐視耶穌，以自我為中心的行為。

「但誇口的當指著主誇口」（林後十17）。我們不要「自誇」，乃要指著耶穌「誇口」；我們不要「自誇」，乃要以耶穌為「主」，行事為人當追求「主若願意」的原則。

### 三、要為耶穌所「用」17節

最後，聖經指出「為主而活」的另一個標誌，就是要為主所「用」。17節說：「人若知道行善，卻不去行，這就是他的罪了」。這個行善，不僅僅是指那些慈善的行為、慈善的事情，更是指那些與基督信仰相稱的「好」的、「對」的、「正確」的行為。

聖經告訴我們一個原則：「世人哪，耶和華已指示你何為善。他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義、好憐憫、存謙卑的心，與你的神同行」（彌六8）。在我們的信仰裏面，耶穌已經給我們很清楚的指引，告訴我們什麼是「善」。關鍵是，我們要為主所「用」，將這個原則「行」出來、把這個「善」行出來。否則，就像17節所說的：人若知道行善卻不去行，這就是他的罪了。

在耶穌的比喻中，至少有兩處講到類似「知道善，卻不去行」的事情。第一個在太廿五14-30，那位僕人「知道」什麼是對的，卻沒有按照主人所託付的去做，結果被稱為「又懶又惡的僕人」；另外一個在路十二47，則是未按照主人的要求去行的管家：「僕人知道主人的意思，卻不預備，又不順他的意思行，那僕人必多受責打」。

### 結語：

弟兄姊妹們，我們生活的目標，決定了我們的思想、價值與行為。我們活在這個世上，到底是為誰而活呢？耶穌愛我們，為我們捨命。我們信靠耶穌的人，應當要為祂而活：要有祂的「生」、要以祂為「主」、要為耶穌所「用」。

# 伊甸園中有河

創世記二章 10-14 節

編輯部

「有河從伊甸園流出來，滋潤那園子，從那裏分爲四道」。這是一個地理上的研究課題。到底伊甸園在什麼地方？關於這一問題，有許多不同的見解。但根據 11-14 節所說那四道河的名稱，其中有兩道河今天仍然存在，即「希底結河」及「伯拉河」。這兩河古時在巴比倫，亦即今日的「伊拉克」。既然有仍存的兩道河爲證，我們便有充份理由相信，伊甸園是在這兩條最古老的大河中間，或上游、或下流，這是一般解經人士所相信的。

但這一節聖經難解之處是在這裏，因爲原文是這樣說的：

「有一條河從伊甸出來滋潤(或灌溉)那園子，從那裏分爲四個頭(或四個手臂)」，這是一條河經過伊甸園之後，分爲四條。難處就在這裏，如果先是一條河，後變成四條河，那麼這個伊甸園一定是在「上游」，不是在「下游」。似乎這個伊甸園是在四條河的發源地，不是在靠近波斯灣的米所波大米地區，乃是在亞米尼亞，即今日土耳其境內，離波斯灣非常遙遠。

## 四條河在何處

有人相信這四條河是在古時巴比倫地區，其中兩條河，即巴比倫東邊的希底結河與西邊的伯拉大河是很清楚地畫在古巴比倫境內。這兩條大河向東南流入波斯灣。古時的希底結河即今日的底格里斯河(TIGRIS)，古時的伯拉大河即今日的幼發拉底河(EUPHRATES)。此兩河均發源於西北地區的高原，即古時亞拉臘國(ARARAT 參創八 4；耶五十一 27)，亦即亞米尼亞，在今日土耳其國境內。這兩條大河的發源地甚相近，不足二百哩。

另外兩條之一為比遜河，是「環繞哈腓拉全地的」（11 節）。（所謂「哈腓拉」，聖經地圖 1 的小圖「挪亞後裔分居圖」），把這名畫在紅海與波斯灣之間的今日亞拉伯地方。該處有一乾的河床，用兩線表示無水的舊河，但亦流至波斯灣。「哈腓拉」一名與「沙地」同字根，可能指這條比遜河是環繞那些「沙漠地帶」而言。

第四條是基訓河，是「環繞古實全地的」（13 節）。這一條河的所在地使這一派的解經者十分困惑。因為聖經地圖 1 及地圖 4 均把古實畫在埃及之南，是在非洲不在中東地帶。何以會有一條河由巴比倫地區經過一個紅海，跑到非洲去呢？

解答這難題的方法如下：

古實人最初並不住在非洲，當時也沒有「古實國」，只有古實人和古實民族。摩西五經有六次提到古實（創十 6、7、8，均是人名），沒有一處提及古實國。至於古實人何時由亞洲渡過紅海到非洲去，不得而知。如果我們細心研究創世記十章 6-12 節挪亞後裔、含的家譜，便知當時古實人住在何處，不是在非洲，乃是希底結河與伯拉大河中間。

「古實」的兒子「寧錄」，是當時第一個「建國英雄」，他在兩大河中間建設了四個城市，即巴別、以力、亞甲和甲尼，都在「示拿地」。二章 13 節所說：「基訓河是環繞古實全地的」一語，並非指基訓河走到非洲去環繞以後的古實國，乃是環繞當時的四個城市。在這伯拉大河下游巴比倫城之西，有一條河，中有一湖，相信這是伯拉大河的「正流」，而巴比倫城之東的河，才是基訓河，因為這條河是在上述四城之側。摩西稱之為「環繞古實全地的」，正合地理上的情形。

至於「基訓河」，既然是由伯拉大河分汊出來的，考古家相信與世界上後來的運河，由大河鑿成的大水渠相同，因為可以縮短伯拉河的航路。基訓二字原文是「溪水」之意，亦即水渠而言。可見這條由伯拉大河分出來的，是基訓河無疑。

## 四條河可能同源，源出亞拉臘山，流入不同海灣

一、但上述這一解釋，並不能解釋「從那裡分爲四道」一語。如果伊甸園是在波斯灣附近，那四條河從不同的源頭而來，只能在到達波斯灣以前，四條河成爲一條河入海，不能分四條入海。因此，有下列各種不同解釋法，表示伊甸園不在波斯灣附近，乃在亞拉臘山上。四河均由該處而來，四河同源，首先進入伊甸園，後出伊甸園分爲四道流出，該四道河正如摩西所描寫的情形，三條入波斯灣，另一條環繞哈腓拉，流入紅海。這一解釋如果是事實，那麼伊甸園一定在很高的山上。伯拉大河與希底結河均發源於亞拉臘山，該山高 16945 呎，天氣十分寒冷，亞當與夏娃如何能生存在如此寒冷的高原中呢？所以這一說實有困難。

二、第二種解釋謂這四條河由一源頭流入伊甸園，然後兩條河向東南行流入波斯灣，即伯拉大河與希底結河。另外兩條東行經高加索地區流入裏海(或其中一條向北行流入黑海)，我們可以在土耳其地圖看見東部這些河流的情形。但這一說又如何解釋「環繞哈腓拉」與「環繞古實」這兩句話呢？如果哈腓拉是在日後的亞拉伯境內，古實是在示拿地，則那兩條流過這兩地區的河流是不可能流入裏海或黑海的，於是他們想出「古實」與「高加索」(CAUCASUS)的關係，可能古實即日後的高加索

三、有人相信在洪水前，中東那四條大河，一爲伯拉大河，一爲希底結河，此二河均源出亞拉臘山，東南行流入波斯灣。但那一條稱爲「比遜河」乃是印度的「恆河」(GANGES)，那是一條流入印度洋孟加拉灣的大河，爲印度人的「聖河」，可是這條河發源於尼泊爾，與中東地區毫無關係。

四、有些人則相信除伯拉大河與希底結河由亞拉臘山流下來外，其餘兩道河其實是「運河」，或河與河中的連貫河，在兩條大河中間，把兩條河運貫起來，變成四條河，已如上述，是由伯

拉大河分出來的一條河，或者是東西行連貫這兩條大河的，另外一條是比遜河，也可能是東西行連貫這兩條大河的。

### 「從那裏分為四道」一語的解釋法

如果一道河流入伊甸園，然後出園後分為四道河流出園外，進入海洋，當然伊甸園一定是在高山上或最少在山腰。如果伊甸園竟然在高到一萬多呎高的山上，很難使人置信。亞當與夏娃能終年活在那麼高的山上，也值得懷疑。但如果說伊甸園是在波斯灣附近，那麼河水「從那裏分為四道」，在地理上亦可講得通，因此，下文是從摩西寫書的口氣來推測，或者可以解決這一難題。

所謂「從那裏分為四道」一語應有三種解釋法。

一、依照地理上的觀點，一道河水由高山上流下來，那是河水的「源頭」，這河慢慢流入一處，即伊甸園中，然後出伊甸園分為四條河流出去，世界上許多河流都有「同源而異流」的情形，並不希奇。但問題的中心是在伊甸園，如果該園設於高山源頭之處，地方寒冷，是難以置信的。

園子，滋潤那園」。在該園中也看見一河分為四道的現象。其實二，依照「眼前所見」的觀點。摩西描寫伊甸園和那道河的情形時，是用一個站在那四條河匯合處的「眼前所見」而說的，意即在伊甸園中有一道河，同時該河也在園中分為四道。摩西並沒有說那四道河是一同流入海洋，也沒有說那四道河追溯至高山的源頭。相信伊甸園是在波斯灣附近，在兩大河中間的米所波大米肥沃的地區，「有河流過四道河匯合成為一道河，或說一道河分為四道河，在事實上並無分別。因為不論是一道大河或四道河都是從伊甸園經過，「經過伊甸園」，是摩西記錄的重心。

三、至於其中兩道河，不論上文如何解釋，都難以使人滿意，唯一的可靠解釋法乃是：在洪水後，四道河只存留兩道，另外的兩道河已湮沒、改道或消失，不再存在，所以聖經地圖也不再把它們畫出來了。

## 香港基督教會史（三）： 浸信會之2

香港 李金強

隨着美北浸信會傳教士約翰生夫婦離港進入潮汕開教，開拓潮汕工場，終於建立美北浸信會在潮汕的傳教事業。1872 年約牧於汕頭中風去世，原藉荷蘭的約師母露明娜（1818-？）稍後離開汕頭。約師母為鹿特丹婦女傳道會派赴中國傳道的第一位女傳教士，後改隸受郭士立（K.F.A. Gützkaff, 1803-1857）影響而成立的中國傳道會總會。婚後隨約牧入潮，至 1874 年退休始離汕回國，然來華傳道之心，無時或息，遂於 1875 年重返香港，改以獨立傳教士身份，自行負責經費，辦學傳教，恢復前此浸信會在港的宣教事工。除於港島成立一潮語浸信教會外，並開設女校，繼而恢復該會在長洲的基址，籌款興建新教堂。但因受浸人數日益增加，1875 年 3 人受浸，至 1876 年 6 人，1877 年 12 人，至 1878 年 34 人，合計 55 人，恢復前此美北浸信會在港的宣教事工。至 1881 年約師母終因年事已高，決定功成身退，返回荷蘭完全退休。

<sup>1</sup> 並將在港的浸會事工，轉交予美南浸信會時在廣州傳教的紀好弼牧師（Rosewell H. Grave, 1833-1913）及士文牧師（Ezekias Z. Simmons, 1847-1921）二人打理。故浸信會得以在香港恢復宣教，重建基石，約師母貢獻至大。

隨着中法越南戰爭（1884-1885）爆發，廣東全省群起反教，與此同時，香港卻因轉口貿易及航運業發達，漸成具有規模的現

---

<sup>1</sup> 關於約師母在香港及潮汕活動，經廣州大學蔡香玉博士於荷蘭萊頓大學（Leiden University）發現約師母給荷蘭差會信函，由是得悉。

代化城市，國內具有資產者及美洲歸僑，相繼因戰亂及美國排華，紛紛移居香港，促使本港人口增長，由 1860 年之 9 萬人增至 1898 年之 25 萬人。紀、士二牧遂計劃南下香港，發展教務，從而使香港之浸信會產生重大變化。

原來美南浸信會素持粵語傳教，來港後亦以粵語群體為其宣教吸納之對象，遂促使香港一地之浸信教會，其信徒漸由潮語轉為粵語，而更重要則為新加入之信徒，不少為上述具有資產者及美洲歸僑。香港浸信會由是日後漸能自養，而得以具備自立之條件，終於 1901 年宣告自立，是為「香港浸信自理會」。其初設於皇后大道西，繼遷薄扶林道（西營盤郵局），大道中（中環街市對面）、結志街 16 號。至 1896 年在該會紐約歸僑李鼎新（1864-1907）之引介下，<sup>2</sup> 獲得美國信徒溫德普女士（Mrs. Vanderpool）慷慨捐獻 19,000 餘元，於 1899 年購入卑利街 51 號，改建而成教堂。並於 1900 年秋，禮聘三藩市湯傑卿（?-1908）牧師來港主理該會，為該會立會後的第一位華人會牧，遂於 1901 年 12 月 9 日正式宣告成立。至 1911 年會友增至 173 人，卑利街堂址不敷應用，轉購荷李活道 50 號，1920 年會友再增至 543 人，只得再次出售荷李活道堂址，購入堅道 50 號，新堂共分東西兩座，合共五層，耗資 93,000 元，是為本港第一間浸信會自建教堂。由於座落堅道，故日後又稱為「堅道浸信會」。是為香港第一浸信會，日後港、九、新界之浸信會，皆由此分支而出。

---

<sup>2</sup> 承蒙香港大學地球科學系胡百卓教授賜示，始知李鼎新葬於香港薄扶林道基督教墳場丙段 12 級，墓碑刻有其生平。稱其「引人歸主，倡建會堂……熱心守道，見善樂為。」

至此堅道浸信會隨着購堂、建堂之完成，奠立基業。而教會之自立首在得人，其中以牧師及會佐（執事）最為重要，促成該會之長足發展。

就牧師而言，自 1901 年聘任湯傑卿牧師出任會牧後，於 20 世紀上半葉，相繼聘請周家榮（任期 1903-1906）、裊良才（任期 1906-1912）、鍾子良（任期 1912-1918）、唐穗田（任期 1919-1922）、張文照（任期 1923-1937）、劉粵聲（任期 1938-1957）等七位牧師，同為教會領航，促成香港浸信會的飛躍發展。上述七牧，以張文照及劉粵聲二牧任職最長。

張文照牧師（1876-1966），早年畢業於「兩廣浸信會神道學校」，1909 年南下香江，協助香港仔基址發展，繼而至南美牧會十年（1912-1922），再次接受堅道浸信會邀聘，前後任職會牧 15 年，任內促成香港仔基址自立。又取得港府批准本堂舉行結婚之權，促進會務。至於劉粵聲牧師（1893-1960），任職該會 19 年，劉牧亦畢業於兩廣浸信會神道學校，先後於上海廣東浸信會（1920-1929）、美國三藩市屋崙華人自立浸信會（1929-1932），及兩廣浸信會首屈大教會——東山浸信會（1932-1937）任職會牧。於 1936 年出任浸信會在華百週年紀念大會主席，為全國及華南浸信會的重要教會領袖。1937 年南下香港，至堅道浸信會任職。時值八年抗戰，香港淪陷及國共內戰，處於國家與社會危難之際，劉牧除牧養教會，更參加戰時救濟，撫恤流亡。及至香港重光，又來回省港，從事培靈佈道，吸納信徒，並策動改建擴堂，對該會發展，貢獻良多。

就會佐而言，該會人才輩出，而值得注意者為王國璇（1884-1974）、林子豐（1892-1971）、何慶全、譚希天、施慎之五位及其家人，茲以王國璇及林子豐為例。

王國璇為本港富商，其父王廣昌（1849-1915）為聞名全國的香山商人，與先施百貨公司創辦人馬應彪為同鄉好友。國璇早年寄居於馬應彪家中，後繼承父業，歷任先施公司及相關企業之董事，並開辦國民銀行，曾支持孫中山之革命運動。其妻湯寵靈（1883-1952）為該會首任會牧湯傑卿獨女，早年於美國接受教育。王氏夫婦二人，熱心該會事工，捐地贈屋，奉獻金錢，協助擴堂及創建香港仔、筲箕灣、尖沙咀、九龍城等基址，並推動教育，創辦香港顯理中學。

至於林子豐，原籍廣東揭陽，其父紹勳為潮汕美北浸信會牧師。林氏早年就讀北京協和醫科大學，繼而棄醫從商，南下香港，至文咸西街“南北行”廣原盛行任職，成為南北行潮幫商人。其後開設四維公司，經營煤炭、木業、船務，增設嘉華銀行，業務一日千里，由是致富。林氏於1920年代娶礮石名門及教會高材生陳植亭（1902-1992）為妻，寓港期間，加入堅道浸信會，夫婦二人熱心事奉，出錢出力。於1936年遷居九龍城，協助母會發展九龍城基址，促成九龍城浸信會的立會及建堂，日後並推動浸會書院（今浸會大學）及浸會醫院之創辦。

香港浸信會即在名牧張文照、劉粵聲及該會會佐如王國璇、林子豐的協助下，不但拓建基址，使浸信會教堂，遍佈港九新界各區，並且創設香港浸信會聯會。聯絡及集中香港各浸信教會的人力、物力，推動傳道與社會事工。就傳道而言，自1938至1957年間，成立11所基址，會友人數，亦由1952年至1961年間，自959人增至1,823人。就社會事工而言，除於戰時推動慈善救濟外，戰後相繼成立顯理中學，浸會神學院、浸會書院，協助培正中學、培道中學在港開辦，並創辦浸會出版社、浸會醫院，從而成為本港首屈宗派大教會。（作者任教於香港浸會大學歷史系）

## A mother's prayer for her adult kids (kidults)

Dear Heavenly Father:

1. Give them wisdom to distinguish what is right from what's wrong.
2. They would not fall into temptations.
3. They befriend Christians.
4. Though they may face discouragement, hardship, temptations, may they know that God is always there to help them.
5. They are well prepared for a job interview.
6. They lead a healthy life-style.
7. Though surrounded by non-Christians colleagues, room-mates, team-mates, friends, they can be a witness to Christ.
8. They know that their parents always pray for them and are always there for them.
9. They can confide to their parents whatever befall them.
10. They learn that the fear of the Lord is the beginning of all wisdom.
11. They are not alone in all their suffering.
12. Remind them that God knows what's best for them.
13. Let them remember how Joseph faced temptation.
14. Remind them how David trusted in God.

In Jesus' name,

Amen

# 化合物與治病

香港 陳永康

一份由美國化學學會出版的天然物科學期刊(*J.Nat.Prod.*), 記載了科學家如何從自然界中, 發掘造物主所賜與人類的天然寶庫。從地球上所有的植物、動物、真菌及微生物中提取新的天然化合物, 去找出並確立它們的分子結構, 研究它們的化學活性。不少新的化合物最終可發展成為治病的藥物。傳統中藥是中華民族透過悠長的歷史實踐經驗, 主要利用是植物的天然材料, 加上中醫用藥的經驗配成<覆方>, 顯出藥物的藥性功能。而個別植物的毒性因互相制衡, 療效雖然對比於西藥含單一物質較慢, 但副作用是比較西藥為低。

隨著科學的進展, 近年中藥化學家也努力用西方研究方法應用於中藥的研究, 在<天然物科學期刊>內有影響力的文章, 漸漸也有由中國學者所發表! 中國西南部的雲南昆明植物研究所(圖一)是這有代表性的機構所研究的學科, 該研究所擁有從事植物分子生物學, 生物技術和藥物化學的科學工作者, 配合現代儀器設備, 還主編了<應用天然產物>和<真菌多樣性>的學術期刊, 努力為善用自然資源作出貢獻。

近年西方也興起了以應用草本植物為另類藥物的熱潮, 例如英國和澳洲都有自己的<國家草本植物學組織>, 其成員學歷至少具備草本植物藥學的學士資格。這組織的宗旨是以推動應用草本植物成另類治療方法, 對病人採用全人的治療, 與中藥治病的精神相似, 但與中藥使用不同的地方是: 他們講究每種草藥的有效性, 必須先經現代科研方法和臨牀試驗證明有藥效和低毒性, 方



圖一:雲南昆明植物研究所



圖二:澳洲草本植物藥學學報

可使用。組織有自己出版的科學期刊<草本植物藥學學報>(圖二)，每年更會主辦<草本植物藥推廣週>，在全國不同的城市舉辦活動，讓群眾瞭解使用草本植物藥物的優點。

回頭再看在 *J.Nat.Prod.*期刊一篇名為『過去 25 年由天然物發展成藥物』的評述文章，羅列了研發千種以上的藥物，針對不同的病症，其中由天然化合物或它們的衍生物而發掘出來的藥物比例竟佔了四成，如下表所示：

藥性	數目	生物性*	天然化合物	天然物的衍生物
防發炎	51	1	0	13
抗『帕金森』病	12	0	0	2
抗菌	109	0	10	64
抗癌病	100	17	9	25
抗寄生蟲	14	0	2	5
其他類型的藥	從略	從略	從略	從略
<b>總數</b>	<b>1010</b>	<b>124</b>	<b>43</b>	<b>232</b>

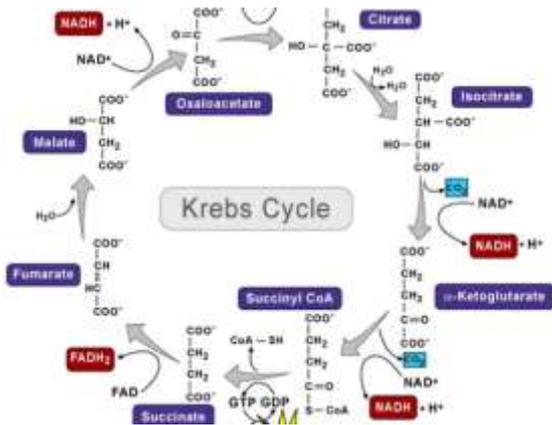
(取材自 Newman & Cragg, *J.Nat.Prod.*2006, 70, 467-477 文中的表一(463 頁)，  
生物性\*是指肽和蛋白) 由此可見創造主為人類在自然界預備了

豐富的寶庫，也賜人有智慧，透過近代科學知識和技術，為病人舒緩痛楚，為垂危的如癌症病人帶來生命的曙光。

『我的心哪，你要稱頌耶和華，不可忘記祂的一切恩惠，祂赦免你一切罪孽，醫治你一切疾病。』(詩一零三 2-3)

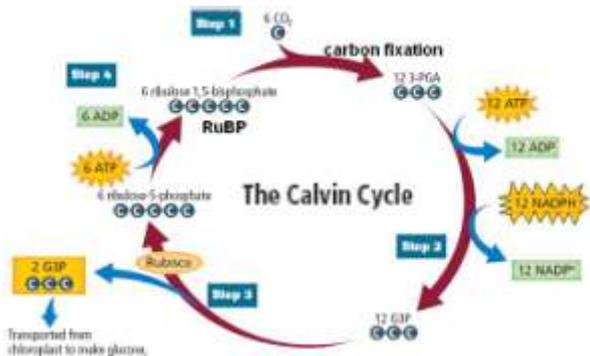
(作者任教於香港浸會大學化學系)

\* \* \* \* \*



克氏循環

加爾文循環



# 一粒麥子

香港 蘇美靈

一粒種子看似沒有任何生命的跡象，貯藏多年之後，拿出來，在適合的環境便會發芽生長，這實在是一連串的神蹟。種子雖然細小，它卻俱備維持生命的需要成份，包括澱粉質、蛋白質和少許礦物質，最重要的是它的每一個細胞仍然是活的，不過處於休眠狀態。細胞內有獨特物質，包括細胞核、線粒體等。而細胞核內主要成份是 DNA 和 RNA，像一台電腦的主機，所有程式早已寫好，並且隱藏在 DNA 內。

當農夫把種子撒在泥土裡，在適當的氣溫、環境、有氧氣、加上水份，DNA 內好像有一個開關掣，開啓了，那麼一連串生理活動便開始。

(1) 生長過程需要大量能量，由每一個細胞的線粒體所提供，這程序需要多種酵素配合，被稱為 KREBS CYCLE。而水活化了這些酵素。第 25 頁左圖是細胞製造能量 (ATP) 的主要過程，可以看見涉及多種生化反應 (首先發現這過程的德國科學家 H.A. KREBS 在 1953 年獲得諾貝爾生理學獎)。這過程首先將澱粉質轉化成爲單糖份子，例如葡萄糖，繼而觸發一連串生化反應，不斷產生能量，維持植物的生命。

(2) 這時種子內的胚胎細胞開始分裂，成爲很多細胞，首先破「繭」向泥土下生的是胚根，再生出無數的根毛，藉此吸取泥土內的水份和養料。

(3) 胚胎內另一些細胞分裂成爲很多細胞，向上生長，這時幼芽開始破土而出，到目前爲上，這些活動都是在黑暗中進行，不需要陽光。

(4) 一旦出現在泥土上，幼芽內的葉綠素體開始形成，需要陽光將原始葉綠素變成葉綠素，開始光合作用，如 25 頁下圖所示，這過程被稱為 CALVIN CYCLE。科學家仍在破解「光合作用」之謎，雖然過去數十年已解釋了不少謎團，但整個運作的細節仍有不少未解之謎，而首先發現這過程的美國科學家 M. CALVIN 於 1961 年也因而獲得諾貝爾化學獎。

五穀包括大麥、小麥、燕麥、米、粟米等，都屬於單子葉植物（不像蠶豆、黃豆、花生，每粒種子有兩片子葉）。所以發芽生長出來的已是第一二片綠葉，繼而生長更多葉子，在數月內開花（沒有鮮艷的花瓣）和結果。

馬可福音四章 26-27 節記載耶穌說：「神的國，如同人把種撒在地上，黑夜睡覺，白日起來，這種就發芽漸長，那人卻不曉得如何這樣。」

這一節經文描寫得相當幽默「那人卻不曉得如何這樣」。農夫的責任是播種、澆灌、除雜草、防止其他動物破壞農作物，但他不曉得種子如何生長。這是二千年前耶穌所說的話，直到二千年後的今天，科學家仍然嘗試解釋種子發芽生長的奧秘，它究竟如何由一個看似死了的物體，竟然在適當的環境下可以茁壯成長，長出穗子，供人食用。今天我們仍然「不曉得如何這樣」。

\* \* \* \* \*

靈魂的真面孔是「誠實」，詭詐的人如「假面具」，  
誠實永遠如一，假面具千奇百怪。

末世時人把電視機當作「偶像」(IDOL)，  
電視機也會使人「懶惰」(IDLE)。

# 謹 慎 行 事

香港 林俊鴻牧師

「以敬畏神為立身之基，以愛鄰舍為處世之法；待人要絕對誠實，律己務十分嚴正；……」(王明道先生“基督徒處世格言”)

「…凡事靠主恩，勿為環境所勝；隨時思神旨，宜作順服精兵；  
知足常樂，何必貪世權名利；敬虔為智，勿忘潔淨體魂靈；  
我得罪人，宜速求原諒；人得罪我，勿恨記久長；  
靜坐豈只思己過，宜讓聖靈充滿；  
閒談不可說人非，應尋助人良方；  
恕為重，且忘對方之短；和為貴，欣賞對方之長；…」  
(蘇佐揚牧師“聖徒座右銘”)

「處世格言」與「聖徒座右銘」勸勉信徒在生活上要活出美好見證，這些處世原則於今日這個世代，叫我們作神兒女的要謹慎行事。有一位弟兄在台灣，從事一些工程工作，多年來並沒有太大的發展，他一直堅持其作為神兒女的原則，犯法的事固然不會做，貪污賄賂的事也不會犯，經常給人走掉數，也無可奈何。因此，所損失的金錢不在少數，弟兄確實知道他的立場在那裏。在今天的社會，信徒實在不易，不少人會說「人在江湖」，但基督徒並不是在「江湖」裏，而是在主裏。我為這位弟兄感恩，也為他的工作和家庭禱告，深望神引領他當行的路。聖經告訴我們要謹慎行事，要我們看得清清楚楚如何的行？有位牧者提醒信徒不但要作「對的事」，更要作「美的事」，基督徒在主裏都是新造的人，但那是如何的新？是否跟隨這世界的步伐而歎說「人在江湖

身不由己」，還是覺醒到作神兒女應有的立場？我們面對很多掙扎，是否因此埋怨神？還是謹慎行事立下美好見證？

弗五 15-18 說「你們要謹慎行事，不要像愚昧人，當像智慧人。要愛惜光陰，因為現今的世代邪惡。不要作糊塗人，要明白主的旨意如何。不要醉酒，酒能使人放蕩；乃要被聖靈充滿。」

### (1) 愛惜光陰

經文提醒我們要愛惜光陰，有一個廣東俗字，音近似「hea」，不知是怎麼出來的，但真的很簡潔，意思是無所事事地消磨時間，明明有很多事可以做，卻是白白的花掉了，或許是時間多了，要想辦法消磨掉。到底我們每天有多少時間是這樣去掉的？聖經提到愛惜時，意思是爭取時機、爭取時間，亦有贖回的意思，因為我們已浪費了很多時機。這個世代邪惡，更容易令人走入錯誤的道路中，所以我們要珍惜每一個機會將人帶到神的面前。

有一位傳道人在三十歲時蒙召，他深感神的召命何等迫切，在蒙召那一刻向神立志說：神啊，我已經浪費了 30 年光陰，既然蒙祢呼召，要我作祢僕人，求祢賜我再多 30 年光陰事奉祢，傳福音，使我贖回那浪費了的年日。現今的世代邪惡，這種邪惡叫人有機會也不願意親近神，拒絕正道。報紙曾報導，指某電視台有一位基督徒的負責人在過去兩年刪掉風水怪異的電視節目，但收視很受影響，這位負責人快要退休了，這些節目很大可能重新登場，看後不無感慨，這正是一場屬靈爭戰，要我們把握今天的機會去爭戰，珍惜今日為神作工。多年前一次樂壇頒獎禮中，一位得獎者第一句說「我多謝我所相信的上帝」，即時全場轟笑，有甚麼可笑？難道基督徒公開講一句感謝神有問題麼？異教徒公開拜偶像從沒有人取笑，為甚麼基督徒表達自己信仰會被人取

笑？有些基督徒連在外面吃飯祈禱也閃閃縮縮，那是我們的信仰有問題麼？斷然不是，那又爲何不敢公開祈禱？我們要把握時機，爭取時間爲神打仗，叫更多人可以得著福音的好處。不少弟兄姊妹都有家人未信主，今天更要把握機會爲他們禱告，邀請他們參與聚會，與他們分享信息，或者他們真的感到很厭煩，求神賜與我們智慧，讓我們作神要我們作的。

## (2) 明白主的旨意

我們也要明白主的旨意如何，千萬不要作糊塗人，糊塗人不曉得分辨甚麼是對是錯。弗四 17-18 說：「你們行事不要再像外邦人存虛妄的心行事。他們心地昏昧，與神所賜的生命隔絕了，都因自己無知，心裡剛硬。」虛妄、昏昧就是失去方向，無所適從，很易受別人影響，受世界影響，「隨從了世界」，是「自己作主」。聖經說要明白主的旨意如何，勿將自己的意思變成神的旨意，不要將自己的意願變成神的帶領。「耶穌說：我的教訓不是我自己的，乃是那差我來者的。人若立志遵著他的旨意行，就必曉得這教訓或是出於神，或是我憑著自己說的。」(約七 16-17)「誰敬畏耶和華，耶和華必指示他當選擇的道路。」(詩二十五 12)要明白神的旨意並不是太複雜，不要將明白神旨意看成是求籤，以前有人以「揭聖經」來判斷是否神旨意，隨意揭開聖經用手一指，就說是神的旨意。有一些生活上的原則，我們知道神的旨意是甚麼，因爲都記載在聖經中了，神已給我們很多原則性的指示，譬如要愛惜身體，因爲身體是聖靈的殿，吸煙飲酒有傷身體當然不要做，毒品更不用說了，那麼我們不必要的捱夜、飲食習慣 … 不也是有傷身體麼？原則不是單單吃不吃，做不做，而是「身體」是否受傷害，所以我們不難從聖經上找到如何明白神的旨意。另一方面，我們可能會關心工作、感情等需要決定性指引的事，「主

阿，我是否應該接受這份工作？」試問今天有多少弟兄姊妹能這樣凡事向神求問？我們接受任何一份工作主要是看條件、環境、待遇等等多過求問神。要和那一位異性發展感情主要是看對方和自己是否相配多過神的心意。人若求問神，他一定會明白主的旨意如何，謹慎處世的基礎是我們多親近神，神就必親近我們，作子女的很容易明白父母的「意願」是甚麼，同樣，神的兒女只要多親近神，就不難明白神的旨意到底如何。

### (3) 求聖靈充滿

謹慎行事也要追求聖靈充滿，追求聖靈充滿並不是神祕的。聖經是用「不要醉酒」作對比，醉酒表示人受酒精控制，失去常性，會將自己置於越軌、放蕩等等的危險下，有誰願意接受酒精控制？追求飲酒帶來的刺激，或想像中的快樂，以為可以控制酒精，往往反過來為酒精所控制。其他如毒品、上網以至任何令人上癮的事也是一樣，以為自己能夠控制這些東西，結果反為這些所困。倪匡先生的見證是一個很好的印證，他公開分享信主的經歷就是讓他脫離酒精的控制，他在酒精的控制下痛苦萬分，神幫助了他，使他重獲新生。要追求聖靈的充滿，讓自己接受聖靈的同在與能力，順服祂的管治，在聖靈的管治下。是神管治你好還是讓那些東西管治你好？今日，我們是否在甚麼控制之下？只要我們轉向神，接受聖靈的管治，聖靈並非轄制我們，而是為我們的生命建立規範，因為祂知道我們的軟弱，使我們在聖靈的管治之下，過分別為聖的生活。

謹慎行事見證著一個人的生命，我們既被稱為神的兒女，我們的行事為人也要見證拯救我們生命之主，我們的生命不再受罪的控制，而是以「詩章、頌詞、靈歌、彼此對說，口唱心和的讚美主。凡事要奉我們主耶穌基督的名常常感謝父神。」叫我們在世人中成為美好見證。

## 兩種指望

(路加福音六章 31-38 節)

蘇佐揚

你們若借給人，「指望」從他收回，有甚麼可酬謝的呢？就是罪人也借給罪人，要如數收回。你們倒要愛仇敵，也要善待他們，並要借給人，不「指望」償還，你們的賞賜就必大了(34-35 節)。

這裡有兩種不同的「指望」，第一種[指望] 在 34 節：你們若借給人，「指望」從他收回，是一般的指望，聖經多處也譯為盼望。原文為  $\epsilon\lambda\pi\iota\zeta\omega$  ELPÍZŌ，這字在許多經文指「一定有希望的希望」，意即不必擔心，所望必成。正如保羅說：我們得救是在乎盼望 (羅八 24)，他又說：那給你們存在天上的盼望 (西一 5)等。

另一個「指望」在 35 節：並要借給人，不「指望」償還，原文的意義剛相反，該字  $\alpha\pi\epsilon\lambda\pi\iota\zeta\omega$  APELPÍZŌ 由 APO (離開) 與  $\epsilon\lambda\pi\iota\zeta\omega$  ELPÍZŌ (盼望) 二字合成，應譯為「絕望」，最少也應譯為「失望」。這字原意為「多次盼望，常常盼望而無下文的失望」。這樣看來，主耶穌那句話，應如此譯：

「並要借給人，不因償還與否而失望」，理由是天父會另外用『賞賜』代替『償還』給我們。基督徒有能力「借錢或借東西」給別人之時，應該大力地、俠義地去借給人，而且不作「有希望被償還」的指望，天父知道我們曾借給誰，祂必多倍還給我們。如果我們幫助了什麼人，或借什麼給任何人，而不因償還與否而失望，則我們將來所獲得的會更多。

憐憫貧窮的，就是借給耶和華 (箴十九 17)。如果你有力量可以借給耶和華，你太有福了，為什麼吝嗇？為什麼怕他無力償還？

## 赦免與恩免

(路加福音七章 41-50 節)

因為他們無力償還，債主就開恩免了他們兩個人的債，這兩個人那一個更愛他呢？西門回答說：我想是那多得「恩免」的人（42，43 節）。

我告訴你，她許多的罪都「赦免」了，因為她的愛多（47 節）。

原文聖經有兩個字表示不同的「赦免」。

一個是一般性的「赦免」，原文為 *αφιημι* *APHÍĒMI*，意即「讓他去」、「不留難他」、「放在後面」。「她許多罪都赦免了」的「赦免」，便是這種赦免（47 節）。

另一個是「恩典的赦免」，原文為 *χαριζομαι* *CHARÍZOMAI*，該字從「恩典」（*χαρις* *CHÁRIS*，英文字 *CHARITY* 源於這字）一字變來，意即這種赦免是帶有恩典的（42 節）。所以一個免別人債的人，便是對人有恩典的人，所以用這種「恩免」。保羅勸以弗所信徒「彼此饒恕」，「饒恕」一詞，原文便是這個「恩免」。

我們在生活上有許多錯失、過犯與罪，但天父都願意「赦免」真正悔改、不願再犯罪的人。

天父也在許多事件上「恩免」我們，因為我們無力償還所虧欠祂的榮耀，但祂願意我們從此存感恩的心學習愛祂，而且因為愛祂而不犯罪。耶穌說：那女人蒙赦免，是因為她的愛多，這就暗示我們，越愛主的人越蒙主恩待。愛，果然能遮掩一切過錯，就是我們一切的過錯。我們應追求聖潔，避免犯罪，使我們的愛能發出光輝來。

## 高光弟兄

上海 葉敬莪

在十一年前的一場大火中，他被燒得面目全非，燒傷面積為99%，其中三度燒傷為94%，屬國際罕見的病例。在醫院燒傷科，他整整昏迷了三天，生命已經到了死亡的邊緣。在搶救過程中，他的靈魂曾經離開身體，徘徊於黑暗的地獄之門。他前後經歷了十八次手術，幾乎每一次手術，他的腦海中都出現神與魔鬼爭奪靈魂的異象。全身僅靠每次取下的頭皮來覆蓋，如果沒有神的愛，他不可能活下來。是神憐憫他，賜福與他，幫助他度過最痛苦、最黑暗的日子。

高光的家，小小的兩室一廳，簡單的家具，桌上放著水果和茶點。看著高光，他左手殘廢，右手嚴重變形，只剩下1/3中指和無名指，拿東西需借用兩個手掌和嘴巴幫忙，我很難想像他是如何做家務的。

高光回憶著難忘的年月，他說：“我是一個固執的無神論者，一個追求虛榮、浮華，整日在塵世裏奔忙的文藝工作者，曾經無數次拒絕母親傳揚的主耶穌。但神沒有丟棄我，派主內的弟兄姐妹來我家傳福音，陪我讀經、唱詩，引領我來到神的面前。我開始認識給我生命的主耶穌，後來堅定的跟從了祂。接受了基督的救恩，脫胎換骨成了新人，”他感謝神借著火煉揀選了他。

“凡認耶穌為神兒子的，神就在他裏面，他也住在神裏面”（約翰一書五17）。

“若有人在基督裏，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了”（哥林多後書五17）。如今，他火熱地為主傳福音，到各地講見證，把餘下的日子奉獻給神，神也賜給他每一天的力量。在

神的帶領下，他充滿希望，享受著陽光，從一個對生活絕望的人改變成滿有盼望和喜樂的人。

在日常生活中，高光最難以接受的是被人羞辱。由於燒傷，臉上疤痕累累，嘴唇和眼臉有些外翻，鼻孔變形有大小，眼睛處於半失明，嘴巴閉不緊。有一次走在路上，一個孩子見到他，就躲到父親身後問：“爸爸，爸爸，這個人這麼醜，他的爸爸是豬八戒嗎？”平時在公交車上，人們見到他都會趕快遠離他，退到一邊，用鄙夷的眼光看著他，竊竊私語。有的人還會怪叫：“鬼啊……”。每當這時，他心裏就很失望，現在有眼不能讀書；有手不能寫作；有嘴不能唱歌；渴望大自然，卻不敢外出。他對人生幾乎絕望，曾經想過自殺來結束痛苦。是愛我們的神救了他，神的話安慰他，教會接納他。自從信主參加聚會之後，生命改變了，人生觀也得到了改變。

每年夏季是高光最難熬的日子，因為皮膚上的汗腺全燒壞了，不能散發體內的熱量，常常會呼吸困難。高光語重心長地說：“外表是軀殼，靈魂是生命。神奪取了我在世人看來最有價值的東西——翩翩的男士風度、演員的舞臺形象、鮮花、掌聲，為的是要我的心歸向祂。”這一段話，深深地留在我的心裏。我為他感恩，更為他祈禱。願神大大賜福，在他為主而活的日子裏，無論走到哪裏，都留下佳美的腳踪。我們很多人常常誇耀屬世的財寶、榮譽、地位，認為這些才最有價值。但是神往往會把這些我們認為“最好的”奪去，卻把祂認為“更好的”給你。

當「苦難」打電話給你之時，你把電話交給主去聽。

苦難來臨，並非把我們「趕走」遠離主，

乃是把我們「趕回」親近祂。

## 自高的必降為卑

天短第 245 首

(1942 福建)

(馬太福音二十三章 12 節)

文士和法利賽人，被主耶穌責備時，稱他們為「假冒為善的人」，因為他們只注重律法的外表、美麗的言詞、衣服的裝飾和社會上的虛榮，是一班能說不能行的人，他們的醜態如下：

- 1、重擔由別人擔當。
- 2、所作所為希望得到別人的稱讚。
- 3、佩戴在額上的經文，匣子由一方寸做到大過半方尺。
- 4、長袍下的縫子縫上 613 條，表示遵守摩西律法和祖宗口傳規條。
- 5、喜坐筵席上的首座，表示自己為貴賓。
- 6、喜坐會堂裏的首位，表示自己是嚴守真道與敬畏神的人。
- 7、喜愛別人在街市上問他們的安，表示自己為人的領袖。

耶穌認為這一切都是腐敗的行為，驕傲的表示，在神面前毫無價值，可能會受到神的懲罰。

主耶穌並不貶低他們所「說」的，只責備他們所「行」的。今日在禮拜堂或任何屬靈聚會中講道的人，如果是為神發言，我們均應領受，不必計較在講台上發言的為誰。對為神發言的講道者有愛憎的不同心理是錯誤的，聽了神的話而去謹守遵行，乃是正確而重要的。我們對於個人靈修時讀聖經、或在聚會中聽道，是與神直接有屬靈關係，我們明白了神的話之後，必須負責去實行，否則我們比那些能說不能行的法利賽式講道者更為有禍。

主耶穌的言、行、思、態是唯一值得我們效法的。為什麼要看人而跌倒呢？「不見一人，只見耶穌」（太十七 8）。

第二四五首

自高的必降為卑

245

WHOSOEVER SHALL EXALT

1942 福建

馬太二三 12

MATT. 23:12

蘇佐揚

John E. Su

F 3/4 3 4 | 5 · 6 5 1 | 7 — 2 3 | 4 · 6 7 6 | 5 — 3 4 |

自高的 必降為卑， 自卑的 必升為高， 自卑

5 · 3 2 1 | 6 — 4 6 | 5 · 3 4 7 | 1 — ||

的 必升為高， 自高的 必降為卑。

本詩歌已收錄在新 2CD (苦海風浪)

## 到天父家裏去的道路真理生命

約十四 1-14

香港 李志剛牧師

### 一、引言：「八去」和「七去」

這段經文一共出現有八次的「去」字。即耶穌所說：「我去原是為你們預備了地方，就必再來接你們到我那裏去，我在哪裏，叫你們也在哪裏。我往哪裏去，你們知道那條路。」(十四 2-4) 耶穌又說：「我就是道路、真理、生命，若不藉著我，沒有人能到父那裏去。(十四 6) 其後再說：「我實實在在地告訴你們，我所做的工作，信我的人也要做，並且要做得比這些更大，因為我到父那裏去。」(十四 12) 在五節聖經中，耶穌一共提到七次的「去」字。而門徒多馬祇說：「主阿！我們不知道你去哪裏，怎知道那條路呢？」其中祇有一個「去」。

何以耶穌提到七次「去」這麼多？這是由於在約十三 33-36 記載，祂說：「孩子們，我與你們同在的時候不多了。你們會找我，但我去的地方，你們不能去。」由是引致門徒彼得向耶穌提出「主阿！你去哪裏」，這一個問題。耶穌的回答就是：「我所去的地方，你們現在不能跟我去，以後卻要跟我去。」耶穌一共用了五個去字。但彼得對耶穌又是何等肯定的說：「主阿！為甚麼我現在不能跟你去？我願意為你捨命。」彼得用了兩個去字。

### 二、人生何去何從？

當耶穌指責彼得「雞叫以前，你要三次不認我」之前，耶穌曾先後三次預言受難和復活 (太十六 21；十七 22-23；二十 18)，可是門徒並不在意。然而門徒所關心是耶穌說：但我去的地方，你們不能去；「我所去的地方，你們現在不能跟我去，以後卻要跟我去？」引致門徒想到自身「何去何從」的問題？耶穌自有

要去的方地方，但祂沒有交代門徒應去的地方——何時去？去何地？如何去？等種種的問題。

事實我們每一個人，每天所行所要「去」的地方和目的，均有不同，要去的目的地，是生活需要有所不同，而要達到目的的意義更是有不同。但人們甚少會問，人生最終去到那裏？或說是人生終極的去向？人生終極的「去」，我們一般常說是「去咗」，又是不得而知。無論「去咗」、「香咗」，祇是死亡的代名詞。就是我們有說「過去」、「故去」、「去世」、「離世」、「逝世」、「謝世」、「故世」、「棄世」，不外是離開世界而已，並無說到死後的去處。人類數千年文化中，對於人的去世說是令人憂愁的事。

### 三、生命有去處：到天父家裏去

耶穌在生之時，祂亦是一位「讀人」的人。祂起初讓人讀到了(看見)彼得和安得烈；又讀到了(看見)雅各和約翰，耶穌選召他們作門徒。(太四 18-22) 耶穌讀到了(看見)「在稅關坐著的馬太，因而選召他們作門徒 (太九 9)。耶穌的「讀人」，是了解他們的脾氣和為人的態度。祂知道眾門徒對於祂「去」和門徒日後的「去」甚感迷惑和憂愁，於是對他們說：你們心裏不要憂愁；你們信上帝，也當信我。在我父的家裏有許多住處，若是沒有，我就早已告訴你們了。我去原是為你們預備地方去。我若去為你們預備了地方，就必再來接你們到我那裏去，我在哪裏，叫你們也在哪裏。我往哪裏去，你們知道那條路。」在此可知耶穌之去，並非「去咗」了無其事，而是去到「我父家裏有許多住處的地方」，第一是到父的家；第二是有許多住處的地方；第三耶穌去為我們預備地方；第四耶穌必再來接我們到祂那裏；第五耶穌與我們同在。在此我們可以作出人生去後的反思——是有天父家的去處；此天父家不是幻象中的夢境樂園，而是許多房屋的住處，我們知道耶穌

之離開我們是到天家爲我們作準備，並且到了時候祂必要再來，接我們到天父的家裏，其後祂亦不祇是留下我們生活在天家，並且祂時常與我們同在，使我們感到天家的真實和安全。無怪我們在認信的時候，清楚的說：「我信聖神，大公聖會，聖徒相通，罪得赦宥，身體復生，後享永生」。古今以來，要復活的信徒，何祇億萬，再想天父上帝爲我們預備的天家，相信面積定比地球大不知多少倍。

#### 四、到天父家裏必要的道路

我們信徒之所以能去到天家，是由於耶穌所說：「我就是道路、真理、生命，若不藉著我，沒有人能到父那裏去。」耶穌清楚的指出，祂就是到天父家裏的道路、真理、生命。耶穌所說的道路，就是我們日常生活所行的路，耶穌確是我們在生活中所要踐履的道路，祇要我們聽耶穌的說話，照祂所講的去行事，我們就必得著祂的幫助，我們就有天路的方向而前進。耶穌所說的真理就是真實，何處顯出祂的真實，即何處有耶穌所在，何處就有真理的實在。耶穌常說：「我在父裏面，父在我裏面」(約十四 10)。又說：「常在我裏面的，我也常在他裏面。」(約十五 4) 因爲有祂與我們同在；甚至背負我們同行天路。換言之，我們每一位信耶穌的人，都可以說是「天路客」，在實際的生活同行基督耶穌的真理：信耶穌的真理。

至於耶穌所說的「父家」究在何處？我們又如何的「去」？我們所處的地球是銀河系的千億顆星球之一，銀河系直徑十萬光年，而一光年的距離約九萬四千六百零五億公里。「天家」(天堂)自然不在銀河系之內，它是光明的通道。當然「天家」是在其他銀河系，則人類怎可能有時間乘坐何種超速的交通工具到達天

堂？是以有人原定天堂的所在。在此我們可以想到耶穌在被釘十字架的時候，曾應許那同釘犯人說「我實在告訴你，今日你要同我在樂園裏了。」(路廿三 43) 此即耶穌應許那位犯人即日便可以到天家了。其速度和可能性的原因於耶穌的說話，諸如上帝創造天地之時，「上帝說要有光，就有了光」(創一 3)上帝的說話(亦即耶穌的說話)句句帶有力量，是創造之源。耶穌說：「我就是道路、真理、生命」，顯然地我到天父家裏，非屍骸(身體)輸送的去，而是有生命的去到天家。因為耶穌說：「復活在我，生命也在我。信我的人雖然死了，也必復活。凡活著信我的人必永遠不死。」(約十一 25-26)

### 五、結語：信耶穌到天父家

我們到天父家，可以說是日後所要「去」的地方——而所去的天家，是有空間存在的家，可使我們肉身復活的居住，這個家固然有耶穌與我們同在，並且還有天父作天家之主。何以我們可以肯定日後一定可以去到天父家，此因耶穌已經為我們預備地方去，並答應必定再來接我們到祂那裏去。因此當我們在認信中「確信耶穌，置於本丟彼拉多之治下受苦，遭釘十字架崩，且見葬於墓；又降陰間，於第三日，自死中復生；後升天堂，坐在聖父上帝全能之右也；然後將由天降地，以審判生死者」；再者，當然我們更信「身體復生，後享永生」，這是信耶穌得永生的信仰。就如我們在每次領受聖餐的時候，所領受的聖體寶血，是基督與我們同在；我們與基督同在的憑證，同時亦是我們他日去到天父家裏享受天國筵席的確據。因為耶穌說：「你們若奉我的名向父求甚麼？我必成全」——成全我們去到天父家裏的實在。

## 還所許的願

美國 莊純道

撒母耳記上第一章記載一個利未人以利迦拿，他有一妻一妾，以為可以享齊人之福。但事與願違，因為違反一夫一妻的制度，兩個妻子水火不相容，家中沒有快樂。他的一個妻子哈拿，婚後多年，膝下猶虛。另一個妻子昆利拿，她有兒女。昆利拿嘲弄哈拿，說她沒有兒女。雖然丈夫特別恩待哈拿，但哈拿心裏愁苦，痛苦哭泣。

以色列人有一個觀念，就是一個婦女如果不能生兒育女，她是受咒詛的。為什麼受咒詛呢？她們都知道神應許以色列人，將來有一位救世主彌賽亞會在他們當中興起。當然彌賽亞是以色列人的兒子。以色列的婦女希望她們所生的兒子是彌賽亞。不能生育，就是神沒有記念她，這等於說神的咒詛在她身上。

不單昆利拿揶揄哈拿，可能左隣右舍也會說她是受咒詛的，是不吉祥的。哈拿苦不堪言，唯有來到神的面前祈禱（撒上一 10），不住的祈禱（12 節），心中默禱（13 節）在耶和華面前傾心吐意（15 節）。她禱告的態度值得我們效法。

她許願對神說：「你若垂顧婢女的苦情，眷念不忘婢女，賜我一個兒子，我必使他終身歸耶和華，不用剃頭刀剃他的頭。」許願是發誓，如婚禮時新人在神面前所立莊嚴的約。

哈拿是否求子心切，所以隨口說要將所得的孩子終身歸給神。她是否信口開河，希望神同情她，給她一個兒子呢？得到之後再和上帝討價還價。做父母的是如何寶貝自己的兒女，有誰願意將自己的子女送給別人？即使是送給神也不大願意。

哈拿許願將她的頭生歸給神，耶和華聽她的祈禱。她有沒有還願呢？大家都熟識這個故事，知道她有還願。她將孩子歸給耶和華、奉獻給神。哈拿很聰明，她聽過亞伯拉罕和以撒的故事，知道神把以撒賜給亞伯拉罕，亞伯拉罕把以撒獻上，神爲他預備羔羊代替以撒被殺。哈拿明白若將撒母耳獻給神，神必定償還給她。

哈拿等到孩子斷了奶，帶他到神的殿，又帶了三隻公牛，一伊法細麵，和一袋酒，獻上感恩祭。她許願又還願，是我們的好榜樣。上帝賜福給她，使她再生三個兒子，兩個女兒（撒上二 21）。她許願又還願，是上等人。

另一個截然不同的故事記載在路十七 11-19，講述耶穌治好十個大麻瘋病人。那個時代患大麻瘋者，是不被社會接納的（即使在香港，半個世紀前麻瘋病人也被隔離在喜靈洲）。以當時的醫療條件，可以說他們患的是不治之症，等待死亡。他們要撕裂衣服、蓬頭散髮、蒙著上唇，喊叫著說：「不潔淨！不潔淨！」看見他們的人都走避，不敢接近他們，恐怕被傳染（其實麻瘋病要經過長時間接觸才會被傳染的）。他們雖然被遺棄，但仍然希望找到良醫，醫治頑疾。一旦找到，他們會這樣說：「若果你醫好我，我把我所有的給你，甚至我願意一生服事你。」

十個長大麻瘋的人知道耶穌能醫病，相信他們心裏許願說：「你醫好我，我要感謝你。」這是最起碼的，如果做不到，根本不是人！他們知道耶穌在那裡，迎面走過去，遠遠的高喊：「耶穌，夫子，可憐我們罷！」他們苦苦哀求，求主醫治。耶穌動了慈心，叫他們去見祭司。他們遵命，去見祭司時就潔淨了。他們

歡喜若狂，本來是無藥可醫，現在完全得到醫治；本來是痛苦，現在是喜樂；本來是絕望，現在充滿希望；本來是軟弱的，現在是健康。是 180 度的改變，值得開心慶祝。即使以前沒有許願，也應該來感謝恩人。很可惜，十個人中只有一個（10%）懂得感恩，太少了！那個人見自己已經好了，就回來大聲歸榮耀給上帝，又俯伏在耶穌腳前感謝祂。耶穌問：「潔淨了的不是十個人麼？那九個在哪裡呢？」他們忘恩負義。那個感恩的人得到雙重福氣，耶穌對他說：「你的信救了你了。」他不單得到醫治，還得到救恩。諷刺的是，那個回來謝恩的竟然是撒瑪利亞人。

那九個忘恩負義的人，我們不要效法。不過有人曉得和上帝討價還價。他說：「神啊，我答應奉獻一千元，你知道我最近超支，不如打個五折，你收五百元好了。」如果上帝照辦煮碗，把祂給我們的恩典也打個折扣，吃虧的一定是我們。

我們不要等到感恩節才感恩，要凡事謝恩，和將榮耀歸給上帝，祂會加倍賜福給我們。

\* \* \* \* \*



## 名字

佚名

老師在一班中學二年級的主日學講述耶穌使拉撒路復活的神蹟，主直接叫他的名字，後來又拯救稅吏長撒該。跟著，主醫治了那患了十二年血漏的女人。老師問學生：「為什麼耶穌沒有叫她的名字呢？」

一學生回答：「爲了要保障病人的私隱，不讓別人知道她是誰。」

## 默想嬰孩耶穌的記號

加拿大 葉貴廷牧師

年屆 30 歲的主耶穌（路三 23）出來傳道，呼召一班鄉土小民（多為漁夫）為門徒，一同生活工作。一次被主發覺他們爲了在天國裏誰爲最大的問題起了爭論。主耶穌以一個小孩作爲「實物教材」，教訓門徒要學習小孩子那樣的謙卑順服父母教導，才可以進入天國，與上帝的國有份；享受永生福樂……。另一方面，有些爲父母親的抱著孩子要耶穌給孩子們按手祝福，卻遭門徒攔阻；這惹怒耶穌，被主嚴詞責備。主耶穌這樣表態，究竟給我們什麼啓示？（太十八 1-6；可九 35-37；路九 46-48）筆者願以敬虔謙卑的心，嘗試描摹「小小主耶穌」睡在草兜裏，祂那麼幼嫩、純潔、天真、可愛的樣貌，一定會反映出有些值得我們效法或給我們提醒的記號（榜樣）。

### 嬰孩 -- 虛己

眾所周知小孩子一生下來什麼都不會，一切有關飲食、衣著、起居、身體清潔等大大小小的問題，都需要父母負責、料理、供養、照顧、教導，小孩子那種完全依賴、完全信靠順服父母的態度，正是我們作爲天父的兒女，向上帝學習的好榜樣。所以當門徒爭大，爭座位尊卑的時候，耶穌即刻教訓他們想作大，先要做用人；想做主，先要做僕人。他自己就直接彎腰替門徒洗腳，「以身作則」的以服事人爲我們的好模範。（太二十 28），更經典式的立下屬靈鐵律——凡自高的必降爲卑，自卑的必升爲高（太二十

三 12)。所以當我們在家庭中，教會中或社團中處理人事過程時，千萬要以謙讓、包容接納別人不同意見，謹慎商討解決一切人事問題，唯我獨尊的舊我應該丟入垃圾桶。

### 包著布 - 克己

自始祖亞當因犯罪被逐出樂園以後（創三章），被敗壞了的人類天生就有一份「包裝」的心態，凡事醉心於充大頭，求出位；而疏忽人、事、物，其中的實質、功用、價值等等的評估。以致到頭來，對人則始亂終棄，對物則抱殘守缺；心靈的寧靜，人生終極價值和歸宿，遙隔萬重山。

今天基督教會的主日敬拜、專題及一切大小聚會，其過程所表達的心靈誠實的聚焦點有多高？對上帝的道（聖經）無疑是最重要的，但不時耳邊傳來諸如：這裡上帝的道味濃，得益殊多；那邊聚會重禱告，難得。一處是雷聲大（堂內大鼓、鑼等）雨點小；又一處運動多，感動（聖靈）少；人聲大，靈（聖）聲弱等等不一而足，這都值得我們反思的。「金玉其外，敗絮其中」這兩句中國古老格言，它的震撼力可不小，我念在口中，心裡不勝惶悚再三。「買櫝還珠」的經典故事，又有多少現代版的在各處銷售？經云「人是看外貌，耶和華是看內心」（撒下十六 7）。大衛王的認罪詩中，「你所喜愛的是內裡誠實」（詩五十一 6）。今天草兜裡的小小主耶穌不是無聲的反映著「我雖然無佳形美容」（賽五十三 2）但我是如假包換的寶貝（珍珠），是我聖父當「聖誕大禮物」送給你們的啊！你們喜歡我嗎？

## 臥在槽裡 - 捨己

這位原為萬有的主，滿有上帝一切豐盛的主，生命的主，又是將來審判全地(世人)的主，更是萬王之王、萬主之主的主耶穌，竟然要這樣紆尊降貴地降生在一間客店中的草兜裡。不但如此，日後他長大成人，亦自甘貧窮，刻苦地在小村拿撒勒過生活。祂說：「狐狸有洞，天空的飛鳥有窩，但人子（我）卻沒有枕頭的地方。」祂身無分文，要叫彼得去海邊釣魚，在魚口中可得一舍客勒，繳交他兩人的丁稅。另祂的四個弟弟和妹妹又不相信祂，一班宗教領袖們又多方排擠、敵視、攻擊、毀謗，最後竟然作假證、誣告他，把祂判為死刑，釘死在十字架上，祂捨身流血流到乾，死後已沒有自用香膏膏抹屍體，又無葬身之處，要借別人墓地埋葬。

小小主耶穌，我們的救主，捨己救我們可謂捨到無可再捨呢！主內弟兄姊妹們啊，基督之所以如此這般地愛我們，給我們赦罪之恩，賜給我們平安，醫治我們的傷痛，使我們肉身成道，使我們離地升天，賜我們永生，領我們進入天堂，與三一真神、眾天使、天軍、眾聖徒共享永遠的福氣，而且要與基督作王直到永永遠遠。願感謝、讚美、榮耀全歸於萬王之王，萬主之主——上帝的聖羔羊耶穌基督！

末了，讓我們問一聲「面迎 2017 年新年開始：你願在虛己、克己、捨己的功課上有什麼進一步的學習嗎？你怎樣去處理日常生活中碰見的大小、內外、種種問題？你計劃在今年內，留下什麼可以榮神益人的記號？你從主得了那麼豐富的救恩，你為主願捨去什麼？

## 如此決志

美國 以斯帖

某教會舉行佈道會，除了邀請某知名牧師講道之外，更邀請了信主不久的一位蜚聲港台、影視雙棲女歌聲作見證和獻唱聖詩。她的事業如日方中，教會果然擠得水洩不通，結果不少初赴會者舉手表示信主，教會的主任牧師甚覺欣慰，這麼多人決志實在難得。於是教會開始跟進工作。由牧者和傳道負責逐戶探訪，希望初信者可以參加教會的聚會。

他們來到某女士的家，按鈴後進入屋內，牧師說：「歡迎你來我們的教會聚會。」

她回答說：「你誤會了，我沒有興趣信教。」

牧師說：「在上禮拜的佈道會，你不是舉手表示信主麼？」

她說：「我並非去聽道，只是去看明星。她真人比在電視上看到的更漂亮。我只不過想近距離接觸她。」

\* \* \* \* \*

## 歡迎投稿

1、天人之聲五千餘份，寄贈全球五十餘國。讀者除一般基督徒外，也有許多牧師、傳道人、神學教師、神學生、教會長老、執事等聖工人員。可作傳道參考者，造就信徒靈性，明白真理。

2、本刊所需要的文稿，包括：①講壇。②查經心得。③靈修。④有力的見證。⑤寓道故事。⑥國人創作詩歌及幽默等。

3、本社有權取捨投來文稿，取錄與否，來稿均不發還，請自留底稿。講道文稿在四頁之內，見證在兩頁之內。

4、文稿請橫寫。請勿一紙書兩面，勿潦草，勿用紅筆。

5、請勿一稿兩投。文稿請寄香港尖沙咀郵箱九五四二一號環球佈道會有限公司。亦可以電郵轉給本社([weml@weml.org.hk](mailto:weml@weml.org.hk))。

## 227 期 目錄

- 01 四福音手冊/蘇佐揚  
05 靈感心聲  
06 駁阿皮安/約瑟夫  
10 要「為主而活」/慎勇  
14 伊甸園中有河/編輯部  
18 香港基督教會史(三):浸信會 2/李金強  
22 A mother's prayer for her adult kids(kidults)  
23 化合物與治病/陳永康  
26 一粒麥子/蘇美靈  
28 謹慎行事/林俊鴻  
32 兩種指望/蘇佐揚  
33 赦免與恩免  
34 高光弟兄/葉敬菴  
36 自高的必降為卑/蘇佐揚  
38 到天父家裡去的道路真理生命/李志剛  
42 還所許的願/莊純道  
45 默想嬰孩耶穌的記號/葉貴廷  
48 如此決志/以斯帖

封面圖：種子發芽

天人社自從 1937 年在山東滕縣創辦以來，除了定期出版季刊《天人之聲》(贈閱) 之外，還出版了五十多種屬靈書籍、天人短歌、天人聖歌、錄音帶，和鐳射唱片(請參閱信封底刊出的出版物)。

讀者除了可以郵購各種書籍之外，亦可親臨本社選購。

奉獻或購書：支票抬頭請寫明「環球佈道會有限公司」

或 WORLD-WIDE EVANGELISTIC MISSION LTD.

可直接存入香港恒生銀行戶口：366-041127-001

地址：九龍紅磡寶其利街 2G 黃埔唐樓 A 座 1408 室(電梯按 13 字樓)

通訊地址：香港尖沙咀郵箱 95421 號 電郵：weml@weml.org.hk

電話：23637013 辦公時間：禮拜一至四，上午十時至下午五時